

## **Diễn đàn công sinh đa văn hoá năm 2019 (tham gia miễn phí)**

Thời gian: Vào ngày chủ nhật, 17 tháng 11 năm 2019, từ 10 giờ đến 16 giờ

Địa điểm: I-PAL Kagawa, sảnh giao lưu tầng 2 giữa

Số người quy định: 40 người

Đề tài: Phát triển, gắn kết, cùng chung tay xây dựng tương lai Kagawa

Nhằm hướng đến mục tiêu tạo ra một xã hội mà ở đó tất cả người dân của tỉnh Kagawa có thể an tâm cùng sinh sống với nhau, vượt qua sự khác biệt về quốc gia cũng như văn hoá chẳng hạn, hãy cùng suy nghĩ làm thế nào để những công dân người nước ngoài và công dân của tỉnh hiểu biết nhau hơn, cùng nhau xây dựng một mối quan hệ tốt đẹp hơn.

Những ý kiến và ý tưởng được trình bày trong diễn đàn lần này dự kiến sẽ được phản ánh trong việc hoạch định chính sách của tỉnh Kagawa về xây dựng một xã hội cộng sinh đa văn hoá.

### **Nội dung chương trình**

10:00-10:10 Thông tin liên lạc, giới thiệu giảng viên

10:10-12:00 Chương trình thảo luận phần 1

12:00-13:00 Giao lưu, dùng bữa trưa

~~※ Vì mọi người sẽ vừa ăn trưa vừa giao lưu với nhau nên hãy mang theo cơm hộp~~

13:00-15:45 Chương trình thảo luận phần 2

15:45-16:00 Giới thiệu các sự kiện khác, bảng đóng góp ý kiến..

Tất cả mọi người ai cũng đều có thể tham gia. Hôm đó sẽ có thông dịch viên nên dù bạn không tự tin về tiếng Nhật đi nữa vẫn hãy tham gia cùng chúng tôi.

---

**[Đăng kí/tìm hiểu thông tin]** Tại Hiệp hội giao lưu quốc tế tỉnh Kagawa, liên hệ người phụ trách diễn đàn cộng sinh đa văn hóa.

Địa chỉ: 1-11-63 Bancho, thành phố Takamatsu, số bưu điện 760-0017.

Số điện thoại: 087-837-5908 Số fax: 087-837-5903

E-mail: [tabunka@i-pal.or.jp](mailto:tabunka@i-pal.or.jp) URL: <http://www.i-pal.or.jp/tabunka/>

Facebook: <https://ja-jp.facebook.com/ipal.kagawa/>

## **Forum Multikultural 2019 (GRATIS)**

Hari & Tanggal: Minggu, 17 November 2019

Jam: 10:00-16:00

Tempat: I-PAL Kagawa Lantai 2 tengah, Ruang pertemuan

Kuota peserta: 40 orang

Tema: Memupuk ikatan dan bersama membangun masa depan Provinsi Kagawa.

Forum ini bertujuan agar semua masyarakat di Provinsi Kagawa dapat hidup aman dan nyaman tanpa ada perbedaan kewarganegaraan dan budaya. Serta memikirkan bagaimana cara agar dapat membangun hubungan baik dan memperdalam rasa pengertian antara penduduk jepang dan warga asing.

Ide dan pendapat yang diperoleh pada forum kali ini akan dijadikan rencana awal untuk menciptakan masyarakat multikultural di Provinsi Kagawa.

## Jadwa

- 10:00-10:10 Pendahuluan, Perkenalan instruktur, dll.  
10:10-12:00 Workshop pertama  
12:00-13:00 Pertukaran budaya sambil makan siang  
※Peserta diharapkan membawa makanan karena makan siang sambil bertukar budaya.  
13:00-15:45 Workshop kedua  
15:45-16:00 Informasi even, Kuisisioner, dll.

Siapa saja bisa ikut. Bagi yang belum lancar bahasa Jepang juga silahkan datang karena disediakan penerjemah pada acara tersebut.

---

**【Pendaftaran/Informasi】**Asosiasi Pertukaran Internasional Kagawa bagian Forum Multikultural

〒760-0017 1-11-63 Bancho, Takamatsu TEL:087-837-5908 FAX:087-837-5903

E-mail: [tabunka@i-pal.or.jp](mailto:tabunka@i-pal.or.jp) URL: <http://www.i-pal.or.jp/tabunka/>

Facebook: <https://ja-jp.facebook.com/ipal.kagawa/>

## **Foro del Multiculturalismo 2019** (Participación gratuita)

Fecha y hora: 17 de noviembre de 2019 (Domingo) 10:00-16:00

Lugar: I-PAL Kagawa-Planta de intercambio, entresuelo

Capacidad: 40 personas

Tema: Juntos vamos a crear el futuro de Kagawa

Con miras a que todos los que residen en Kagawa, más allá de las diferencias de nacionalidad y cultura, puedan vivir con tranquilidad y alegría y puedan profundizar el entendimiento entre los residentes extranjeros y japoneses, vamos a pensar de qué manera podemos lograrlo.

Se prevé que las opiniones e ideas que surjan en este Foro, se reflejarán en el proyecto básico para la formación de una sociedad multicultural en Kagawa, a cargo del Gobierno de la Prefectura de Kagawa.

## Programa

- 10:00-10:10 Puntos a tener en cuenta, presentación de la conferenciante  
10:10-12:00 Taller Primera parte  
12:00-13:00 Almuerzo entre todos  
※Por favor cada uno traiga su comida  
13:00-15:45 Taller Segunda parte  
15:45-16:00 Información de eventos, cuestionario

Toda persona puede participar. Ese día habrá intérpretes que traducirán. Aunque no sepa bien el japonés, venga y anímese a participar.

---

**【Solicitud de inscripción/Consultas】** Asociación de Intercambio Internacional de Kagawa

Al encargado del Foro del Multiculturalismo

〒760-0017 1-11-63 Bancho, Takamatsu TEL:087-837-5908 FAX:087-837-5903

E-mail: [tabunka@i-pal.or.jp](mailto:tabunka@i-pal.or.jp) URL: <http://www.i-pal.or.jp/tabunka/>

Facebook: <https://ja-jp.facebook.com/ipal.kagawa/>